

County of Santa Clara

Registrar of Voters

1555 Berger Drive, Bldg. 2
San Jose, CA 95112
Mailing Address: P.O. Box 611360, San Jose, CA 95161-1360
(408) 299-VOTE (8683) (866) 430-VOTE (8683) FAX: (408) 998-7314
www.sccvote.org



អ្នកបោះឆ្នោតជាទីគោរព,

ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ខោនធី Santa Clara កំពុងតែធ្វើលិខិត សេចក្តីផ្តែងការណ៍បញ្ជាក់អំពីការចុះហត្ថលេខា នេះ ដោយសារតែការ ចុះហត្ថលេខា របស់អ្នក នៅលើស្រោមសំបុត្រ សន្លឹកឆ្នោត បណ្តោះអាសន្ន របស់អ្នក មិនត្រូវគ្នានឹងកំណត់ត្រារបស់ពួកយើងឡើយ។ ការបោះឆ្នោត របស់អ្នក នឹង មិនអាចធ្វើដំណើរការបានទេ លុះត្រាតែអ្នកធ្វើតាមជំហានផែនការ ដែលបានចែងនៅក្នុងលិខិតនេះ។

ដើម្បីកែកំហុសនេះ អ្នកត្រូវតែបំពេញនៅលើជម្រើសមួយ នៅក្នុងចំណោមជម្រើសដែលបានផ្តល់អោយ នៅខាងក្រោយខ្ទង់លិខិតនេះ។ ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ត្រូវតែអោយបាទទទួលសេចក្តីផ្តែងការណ៍នៅផ្នែកខាងក្រោយខ្ទង់លិខិតនេះ ឬ អ្នកអាចមកកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត ដើម្បីចុះហត្ថលេខា ជាថ្មីឡើងវិញនៅលើស្រោមសំបុត្រ សន្លឹកឆ្នោត ច្បាប់ដើម របស់អ្នក មិនអោយ យឺតជាងពីម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅ ថ្ងៃអង្គារ ទី 02 ខែមេសា ឆ្នាំ 2024** ដើម្បីធានាថាសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នក និងត្រូវបានធ្វើដំណើរការ ហើយនិង ត្រូវបានរាប់បញ្ចូល។

<p>County of Santa Clara Registrar of Voters 1555 Berger Drive, Building 2 San Jose, CA 95112</p> <p>លេខទូរស័ព្ទមិនគិតថ្លៃ៖ (866) 430-VOTE (8683) ទូរសារ៖ (408) 998-7314 អ៊ីមែល៖ voterinfo@rov.sccgov.org</p>	<p>ម៉ោងធ្វើការធម្មតា៖ ថ្ងៃច័ន្ទ – ថ្ងៃសុក្រ ពីម៉ោង 8:00 ព្រឹក – ដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច (មិនរាប់បញ្ចូលនៅថ្ងៃឈប់សម្រាកទេ)</p>
<p>សម្រាប់ទិសដៅមកកាន់ការិយាល័យរបស់យើង សូមចូលទៅកាន់៖ https://vote.santaclaracounty.gov/news-notices/hours-locations-directions</p>	

សេចក្តីផ្តែងការណ៍ បញ្ជាក់អំពីការ ចុះហត្ថលេខា របស់អ្នក
ត្រូវតែអោយបានទទួលមកកាន់ការិយាល័យ ចុះឈ្មោះ អ្នកបោះឆ្នោត ខោនធី Santa Clara
មិនអោយយឺតជាងពីម៉ោង 5:00 ល្ងាច នៅ ថ្ងៃ ទី 02 ខែមេសា ឆ្នាំ 2024 ។



សូមអានការណែនាំទាំងនេះដោយយកចិត្តទុកដាក់។
ការមិនអនុវត្តទៅតាមការណែនាំទាំងនេះនឹងអាចបណ្តាលឲ្យសន្លឹកឆ្នោតរបស់អ្នកមិនត្រូវបានរាប់បញ្ចូលទេ។

ដើម្បីឱ្យសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់អ្នកត្រូវធ្វើដំណើរការបាន សូមបំពេញនៅលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍នៅខាងក្រោម ហើយចុះហត្ថលេខា នៅលើបន្ទាត់ខាងលើ “ហត្ថលេខារបស់អ្នកបោះឆ្នោត” ។ ហត្ថលេខាដែលបានផ្តល់អាចត្រូវបានដាក់បន្ថែមទៅក្នុងកំណត់ត្រាចុះឈ្មោះរបស់អ្នកដើម្បីប្រើប្រាស់សម្រាប់គោលបំណង ការប្រៀបធៀបការចុះហត្ថលេខានៅក្នុងការបោះឆ្នោតនាពេលខាងមុខ។ អ្នកអាចធ្វើត្រឡប់មកវិញនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខារបស់អ្នកដោយប្រើជម្រើសនៅក្នុងការធ្វើត្រឡប់មកវិញណាមួយក៏បាន៖

- ធ្វើអីមែលសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខា ហើយដែលបានបំពេញរួចហើយទៅការិយាល័យរបស់យើង។**
 សេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានធ្វើតាមអីមែល ត្រូវតែអោយបានទទួលមកដល់ការិយាល័យរបស់យើងមិនអោយយឺតជាងពីម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅថ្ងៃ ទី 02 ខែមេសា ឆ្នាំ 2024**។ អាសយដ្ឋានអីមែលគឺ voterinfo@rov.sccgov.org ។
- ធ្វើសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខារួច ហើយដែលបានបំពេញរួចហើយ ទៅកាន់ការិយាល័យរបស់យើងនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រដែលបានបិទតែម្តងហើយ។** សេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះត្រូវតែអោយបានទទួលមកដល់ការិយាល័យរបស់យើង មិនអោយយឺតជាងពីម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅថ្ងៃ ទី 02 ខែមេសា ឆ្នាំ 2024**។ មិនអាចទទួលយកសំបុត្រដែលបានដាក់ត្រាសំគាល់តាមប្រៃសណីយ៍បានទេ។
- ទូរសារសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានចុះហត្ថលេខា ហើយដែលបានបំពេញរួចហើយ ទៅកាន់ការិយាល័យរបស់យើង។** សេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលបានទូរសាររួចហើយ ត្រូវតែអោយបានទទួលមិនអោយយឺតជាងពីម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅថ្ងៃ ទី 02 ខែមេសា ឆ្នាំ 2024**។ លេខទូរសារគឺ (408) 998-7314។
- មកកាន់ការិយាល័យចុះឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោតដោយផ្ទាល់។** អ្នកអាចមកកាន់ការិយាល័យរបស់យើងនៅតាមអាសយដ្ឋានខាងក្រោមនេះចាប់ពី ថ្ងៃច័ន្ទ រហូត ដល់ថ្ងៃ សុក្រ ពីម៉ោង 8:00 ព្រឹក ដល់ម៉ោង 5:00 ល្ងាច ដើម្បីធ្វើចុះហត្ថលេខាសាជាថ្មីឡើងវិញ នៅលើស្រោមសំបុត្រសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នច្បាប់ដើមរបស់អ្នក ឬ ធ្វើត្រឡប់មកវិញនូវសេចក្តីថ្លែងការណ៍ដែលមានបញ្ជាក់ការចុះហត្ថលេខារបស់អ្នក។ នេះត្រូវតែធ្វើអោយបានរួច មិនអោយយឺត ជាងពីម៉ោង **5:00 ល្ងាច នៅថ្ងៃ ទី 02 ខែមេសា ឆ្នាំ 2024**។

សេចក្តីថ្លែងការណ៍បញ្ជាក់អំពីការចុះហត្ថលេខា

ខ្ញុំ, _____, គឺជាអ្នកបោះឆ្នោតដែលបានចុះឈ្មោះ នៅ ខោនធី Santa Clara, (ឈ្មោះអ្នកបោះឆ្នោត)

រដ្ឋ California ។ ខ្ញុំប្រកាសនៅក្រោមការដាក់ពិន័យពីការភូតកុហកដែលខ្ញុំបានស្នើសុំ (ឬ ខ្ញុំបានទទួល) ហើយបានប្រគល់សន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នត្រឡប់មកវិញ។ ខ្ញុំជាអ្នករស់នៅក្នុងតំបន់ដែលខ្ញុំបានបោះឆ្នោត ហើយខ្ញុំពិតជាបុគ្គលដែលមានឈ្មោះនៅក្នុងស្រោមសំបុត្រសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្ននេះប្រាកដមែន។ ខ្ញុំយល់ដឹងថា ប្រសិនបើខ្ញុំប្រព្រឹត្ត ឬ ប៉ុនប៉ងក្លែងបន្លំណាមួយ ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការបោះឆ្នោត ឬ ប្រសិនបើខ្ញុំជួយ ឬ ការពារ នៅក្នុងការលួចបន្លំ ឬ ប៉ុនប៉ងជួយ ឬ រំលោភបំពាន នៅលើការបោះឆ្នោតនោះខ្ញុំ សូមទទួលទោសពីបទល្មើសព្រហ្មទណ្ឌដោយជាប់ពន្ធនាគាររយៈពេល 16 ខែ ឬ ពីរ ឬ បី ឆ្នាំ។ ខ្ញុំយល់ថាការខកខានក្នុងការចុះហត្ថលេខា នៅលើសេចក្តីថ្លែងការណ៍នេះមានន័យថាសន្លឹកឆ្នោតបណ្តោះអាសន្នរបស់ខ្ញុំនឹងចាត់ទុកមិនបាន ធ្វើដំណើរការ និងមិនមានសុពលភាពទេ។

(បានចុះហត្ថលេខា) _____

ហត្ថលេខារបស់អ្នកបោះឆ្នោត (មិនអាចទទួលយកលិខិតអំណាចរបស់មេធាវីបានទេ)

(សាក្សី) _____

ប្រសិនបើអ្នកបោះឆ្នោតមិនអាចចុះហត្ថលេខាបានទេនោះ អ្នកបោះឆ្នោតអាចបង្កើតធ្វើជាសញ្ញាសម្គាល់ដែលត្រូវមានមនុស្សម្នាក់ធ្វើជាសាក្សី។

ថ្ងៃ ខែ _____ នៃ ថ្ងៃ _____, ឆ្នាំ 2024

អាសយដ្ឋានស្នាក់នៅ: _____

អាសយដ្ឋានផ្លូវ ទីក្រុង លេខកូដតំបន់

អាសយដ្ឋានផ្ញើសំបុត្រ: _____

អាសយដ្ឋានផ្លូវ ទីក្រុង លេខកូដតំបន់

County of Santa Clara Registrar of Voters

Address: 1555 Berger Drive, Building 2, San Jose, CA 95112

Mailing Address: P.O. Box 611360, San Jose, CA 95161-1360

Toll Free: (866) 430-VOTE (8683); **Fax:** (408) 998-7314; **Website:** www.sccvote.org